



**texet®**  
Bringing the Best Together

USER GUIDE  
**Руководство по эксплуатации**



**TM-B416**  
MOBILE PHONE  
**Мобильный телефон**

Мобильный телефон  
**TM-B416**

## Оглавление

Общая информация.....	2
Характеристики модели .....	3
Комплектность .....	4
Указания по эксплуатации.....	4
Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами .....	5
Правила пользования телефонным аппаратом.....	7
Внешний вид телефона.....	9
Значение символов на экране телефона .....	13
1 Подготовка к работе.....	14
1.1 Установка SIM.....	14
1.2. Установка карты памяти .....	15
1.3. Установка и зарядка аккумуляторной батареи .....	16
2 Включение и выключение устройства.....	18
3. Меню устройства.....	19
3.1 Контакты .....	20
3.2 Сообщения .....	22
3.3 Вызовы .....	26
3.4 Камера.....	27
3.5 Мультимедиа .....	28
3.6 Органайзер.....	30
3.7 Настройки.....	30
3.8 Сервисы.....	35
4 Вызовы .....	35
Набор номера .....	36
Прием звонка.....	37
5. Возможные неисправности и методы их устранения....	37
Условия транспортировки и хранения .....	43
Пайдаланылуы бойынша нұсқаулық.....	44

## Общая информация

Благодарим за то, что Вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet.

Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить Вам качественное устройство по доступной цене.

Данное Руководство поможет Вам разобраться в функционале и характеристиках устройства, а так же продлить срок его службы. Поэтому перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данным Руководством, а после ознакомления сохраните его для последующего обращения к нему, если возникнет такая необходимость.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя.

Актуальную документацию по Вашему устройству вы всегда можете найти на сайте teXet.ru в разделе «Загрузки» – <http://texet.ru/support/files/>

Texet – TM-B416 – это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 900/1800

## Характеристики модели

- Одна SIM-карта
- Форм-фактор в виде компактной «раскладушки»
- GSM 900/1800
- Сообщения: текстовые (SMS), мультимедийные (MMS)
- 2.4" цветной ЖК-дисплей 240x320 пикс.
- Большие кнопки
- Крупный шрифт на экране и в меню
- Низкий уровень излучения
- Кнопка SOS для экстренных вызовов
- Будильник, калькулятор, календарь, настройка профилей
- Быстрый набор
- Полифония: 64 тона
- Громкий сигнал вызова и Виброзвонок
- Фото/видео камера 1.3 Мп
- GPRS Class 12; WAP 2.0;
- Bluetooth 3.0
- FM-радио, Аудио/видео плеер, диктофон
- Поддерживаемые форматы:
  - видео: 3GP;
  - аудио: MP3, AMR, MID, WAV;
  - изображения: JPG, BMP, PNG, GIF.
- Слот для карт памяти формата microSD (до 16 Гб)
- Разъем для наушников 2,5 мм
- Зарядное устройство 100-240В (microUSB)
- Литий-ионный аккумулятор 800 мАч (совместим с BL-4C)
- Размер: 102/193x53x19,8 мм
- Вес: 97 г

## Комплектность

- Мобильный телефон
- Аккумуляторная батарея
- Сетевой адаптер
- Наушники
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, которые входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

## Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей, и сохранять его в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

## Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызвать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током;
- Используйте только совместимые с Вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;
- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочные закрепленные на стене розетки;
- Запрещается использование АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;
- Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на

кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;

- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;

- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры ( $20\pm 5$ ) °С.

- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;

- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;

- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;

- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;

- Храните аккумулятор при температуре от 0 °С до 40 °С.

- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности;

- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;

- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуля-



торов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

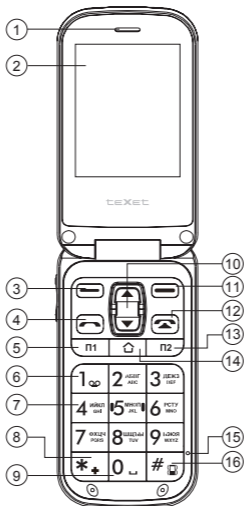
**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

## Правила пользования телефоном

- Выключайте телефон, в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Во избежание помех в работе медицинских приборов запрещается использовать телефон в больницах;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности, откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных местах. Пыль может привести к сбоям в работе телефона;
- Не кладите телефон на наклонные поверхности или расположенные высоко полки. При падении телефон может повредиться;

- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а так же выходу из строя электронных схем;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://textet.ru/support/services/>

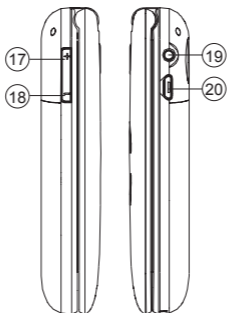
## Внешний вид телефона



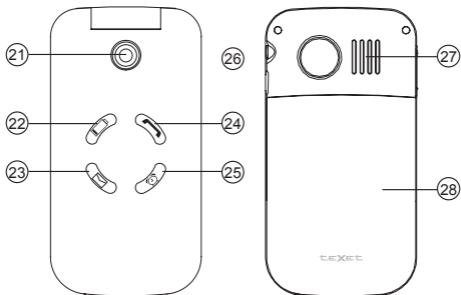
### Клавиши, индикаторы и разъемы:

- (1) Динамик;
- (2) Дисплей;
- (3) Клавиша быстрого доступа. На главном экране данная клавиша открывает меню «Вызовы»;

- (4) Клавиша вызова;
- (5) П1 – клавиша быстрого набора номера 1. Прокручивание «влево» в меню устройства;
- (6) Цифровая и функциональная клавиша 1. Длительное нажатие открывает доступ к услуге «Голосовая почта»;
- (7) Цифровые и функциональные клавиши 1-9 служат набору номера на главном экране, набора SMS. Символы для набора SMS присвоены конкретным клавишам;
- (8) Функциональная клавиша \*/+. Для набора знака + задержите нажатие на данной клавише;
- (9) Функциональная клавиша 0/пробел. При наборе SMS кратковременное нажатие на клавишу проставляет пробел, длительное – символ 0;
- (10) Курсор - прокручивание вверх/вниз;
- (11) Клавиша быстрого доступа. На главном экране открывает меню «Контакты»;
- (12) Клавиша «Отмена». Функционал клавиши:
- при длительном нажатии - включение/выключение телефона;
  - в процессе вызова позволяет отклонить входящий;
  - во время разговора завершает вызов;
  - во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.).
- (13) П2 – клавиша быстрого набора номера 2. Прокручивание «вправо» в меню устройства;
- (14) Клавиша «Меню»;
- (15) Микрофон;
- (16) Клавиша #/беззвучный/обычный режим. Длительное нажатие активирует беззвучный режим либо возвращает обычный.




- (17-18) Клавиша увеличения/уменьшения громкости;  
(19) Гнездо для наушников;  
(20) Гнездо для зарядного устройства;



- (21) Камера;
- (22) Индикатор батареи;
- (23) Индикатор сообщений;
- (24) Индикатор вызовов;
- (25) Индикатор будильника;
- (26) Кнопка SOS (Экстренные вызовы);
- (27) Динамик;
- (28) Крышка отсека батареи.

## Значение символов, появляющихся на экране:

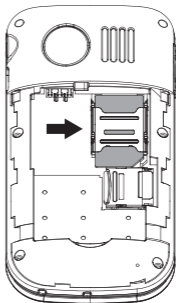
Значок	Описание
	сигнал сети отсутствует
	сигнал сети
	индикатор заряда батареи
	новое сообщение
	новый звонок
	включен беззвучный режим
	включен вибро режим
	подключены наушники
	будильник активен
	Bluetooth включен

## 1. Подготовка к работе

### 1.1. Установка SIM-карты

Телефон teXet TM-B416 позволяет использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения нажмите и удерживайте клавишу Отмена (12 на схеме устройства).



Для установки SIM-карты в слот произведите следующие действия:

- откройте крышку батарейного отсека;
- снимите механизм крепления SIM-карты с фиксации движением «от себя»;
- приподнимите механизм фиксации вверх, тем самым освободив место для размещения SIM-карты;
- вставьте SIM-карту в разъемы логотипом оператора к себе и контактами вниз;
- опустите механизмы фиксации SIM-карты;
- закрепите механизм фиксации SIM-карты движением «к себе»

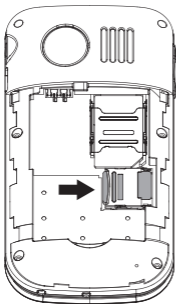


- (после успешного закрепления Вы можете услышать щелчок).

**! Пожалуйста,** не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

## 1.2. Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-B416 имеет слот для карты памяти формата microSD/microSDHC. Чтобы установить карту произведите следующие действия:



- откройте крышку батарейного отсека;
- снимите механизм крепления microSD-карты с фиксации движением «вправо»;
- приподнимите механизм фиксации вверх, тем самым освободив место для размещения microSD-карты;
- вставьте microSD-карту в разъем логотипом к себе и контактами вниз;
- опустите механизмы фиксации microSD-карты;
- закрепите механизм фиксации microSD-карты движением «влево» (после успешного закрепления Вы можете услышать щелчок).

**Примечание:** Мобильный телефон TM-B416 поддерживает карты памяти емкостью до 16 Гб.

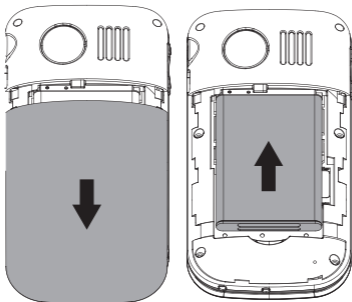
### 1.3. Установка и зарядка аккумуляторной батареи

#### Установка аккумуляторной батареи

1) для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вверх и логотипом teXet к себе. В том случае, если логотип перевернут или Вы видите информационные обозначения, Вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты;

2) после верного размещения батареи закройте крышку и плотно придвиньте ее к корпусу движением «от себя»;

**Внимание!** Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.



## **Зарядка аккумуляторной батареи**

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующее гнездо на корпусе устройства. Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки.

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.

**Примечание:** для того, чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- перед первым использованием рекомендуется присоединить устройство к сети электропитания на 8-12 часов до полной зарядки аккумулятора;
- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно: Вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если Вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в течение двух недель, не дожидаясь момента полной разрядки;

**Внимание!** Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

**Пожалуйста!** Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ЗАО «Электронные системы «Алкотел»». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## 2. Включение и выключение устройства

### 2.1. Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (12 на схеме устройства) в течение 2-х секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

**Примечание:** если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

## 2.2. Выключение

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (12 на схеме устройства), после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

**Примечание:** В случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

## 3. Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать клавишу «Меню» (14 на схеме устройства).

Меню устройства состоит из следующих пунктов:

- Контакты – здесь содержатся ваши контакты с перечнем их телефонных номеров и прочих данных;
- Сообщения – в этом пункте можно создать SMS и MMS сообщения. Также здесь хранятся все входящие и отправленные сообщения;
- Вызовы – меню отображает информацию о пропущенных, исходящих и входящих вызовах;
- Камера – возможность делать снимки и видео;
- Мультимедиа – доступ к аудио-, видео-плееру и FM-радио;
- Органайзер – доступ к дополнительным приложениям: калькулятору, будильнику, календарю проводнику и Bluetooth;

- Настройки – меню позволяет осуществлять настройку телефонного аппарата;
- Сервисы – меню дает доступ к сервисам мобильного оператора и мобильному GPRS-интернету.

### 3.1 Контакты

Данное меню позволяет управлять контактами, которые хранятся на SIM-карте и в памяти телефона.

Слева от каждого контакта Вы можете увидеть значок, который показывает, на каком носителе (SIM или в памяти телефона) хранятся Ваши контакты.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «Вызов» (либо выбрать Вызов из меню «Опции»).

Меню «Контакты» так же предоставляет пользователю дополнительные опции. Для вызова меню следует нажать левую функциональную клавишу.

#### **Перечень дополнительных опций:**

- Просмотр – позволяет просмотреть информацию о контакте;
- Отправить SMS – отправка контакту текстового сообщения;
- Отправить MMS – отправка контакту мультимедийного сообщения;
- Вызов – возможность позвонить на выбранный номер;
- Изменить – изменение информации о контакте;
- Удалить – удаление контакта;
- Копировать – копирование контакта в память телефона или на SIM-карту;
- Переместить - перемещение контакта на SIM-карту или в память телефона;

- Выбрать несколько – выбор нескольких контактов для коллективной отправки SMS, либо удаления выбранных контактов;
- Добавить новый – добавление нового контакта в телефонную книгу;
- Опции – дополнительные опции меню «Контакты».

### **Добавление нового контакта.**

Для добавления нового контакта следует выбрать пункт «Добавить новый» в «Опциях». При выборе опции Вам будут предложены варианты сохранения контакта на SIM или в память телефона.

Обратите внимание на то, что при добавлении контакта на SIM существует ряд ограничений, и Вы можете добавить только имя контакта и его номер.

При добавлении информации в память телефона можно внести имя контакта, его номер, изображение и добавить индивидуальную мелодию входящего вызова. Для сохранения информации после внесения всех данных выберите «Сохранить» и подтвердите свой выбор.

### **Опции меню контактов**

Для доступа к подменю «Опции» следует открыть его через опции меню «Контакты». Подменю «Опции» содержит следующие пункты:

- Статус памяти – отображение информации о количестве контактов на каждой SIM и в памяти телефона;
- Сохранено на – выбор места хранения контактов по умолчанию (телефон, SIM, Оба);
- Быстрый набор – активация функции быстрого набора, установка номеров для быстрого набора на все клавиши с 2 по 9. Для установки номеров на быстрый набор выберите опцию «Введите номер» и назначьте номер из списка контактов на клавишу быстрого доступа.

Для использования функционала быстрого набора следует нажать нужную клавишу в меню набора номера и задержать нажатие;

- Фиксированный набор – управление списком номеров фиксированного набора;
- Копировать контакты – возможность скопировать контакты с SIM в телефон и наоборот;
- Переместить контакты – возможность переместить контакты с SIM в телефон и наоборот;
- Удалить все – возможность удалить контакты с SIM-карты или из памяти телефона.

**! Пожалуйста,** аккуратно используйте данный функционал.

## 3.2 Сообщения

Меню сообщения позволяет создавать текстовые SMS и мультимедийные MMS сообщения и управлять сообщениями на телефоне и SIM-карте.

Меню «Сообщения» содержит следующие пункты и папки:

- Новое сообщение – создание текстовых (SMS) и мультимедийных (MMS) сообщений;
- Входящие – папка со всеми входящими сообщениями;
- Черновики – папка с незавершенными сообщениями;
- Исходящие – здесь находятся все сообщения в режиме отправки;
- Отправленные – папка с отправленными сообщениями;
- Широковещательные сообщения – возможность управлять сообщениями услуги формата «Interactive Cell Broadcast», предоставляемой Вашим оператором связи (название и формат предоставления услуги, разные для всех операторов);



- Шаблоны – здесь хранятся шаблоны универсальных сообщений;
- Настройки – настройка раздела сообщений.

### **Создание сообщений**

Вы можете создавать разные типы сообщений на свое усмотрение. Для этого выберите опцию «Новое сообщение» и нужный тип (SMS или MMS).

### **Создание SMS**

Для создания SMS следует выбрать соответствующий пункт в меню «Новое сообщение». Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши. При создании SMS Вам будут так же доступны следующие опции:

- Отправить – отправка сообщения в текущем виде;
- Добавить символ – добавление символа в текст сообщения;
- Метод ввода – выбор предпочтительного метода ввода (заглавные и прописные буквы, только заглавные, кириллица и латиница другие);
- Добавить шаблон – использование одного из существующих шаблонов текстовых сообщений;
- Дополнительно – добавление в текст сообщения номера или имени из Контактов;
- Сохранить – сохранение сообщения в «Черновиках» для последующего завершения и отправки.

Для отправки SMS следует выбрать опцию «Отправить» после чего нужно выбрать адресатов из списка Контактов.

### **Создание MMS**

Для создания MMS следует выбрать соответствующий пункт в меню «Новое сообщение». При создании MMS Вам будут так же доступны следующие опции:

- Отправить – отправка сообщения в текущем виде;

- Добавить символ – добавление символа в текст сообщения;
- Метод ввода – выбор предпочтительного метода ввода (заглавные и прописные буквы, только заглавные, кириллица и латиница другие);
- Заголовок – добавление заголовка мультимедийного сообщения;
- Добавить изображение - присоединение к сообщению изображения;
- Добавить мелодию – присоединение к сообщению музыкального файла;
- Добавить видео - присоединение к сообщению видео файла;
- Добавить тему – тема сообщения;
- Просмотр MMS – просмотр созданного MMS-сообщения;
- Параметры слайдов – установка опции MMS-слайдов;
- Дополнительно – дополнительные опции создания сообщения (добавление шаблона, либо вложения);
- Сохранить – сохранение сообщения в «Черновиках» для последующего завершения и отправки.

Для отправки MMS следует выбрать опцию «Отправить» после чего нужно выбрать адресатов из списка Контактов.

### **Настройки сообщений**

Пункт позволяет установить специфические настройки для SMS и MMS сообщений мобильного телефона.

#### Настройки SMS

При выборе данного пункта можно установить следующие параметры:

- SIM:
  - SMS-центр – установка адреса центра отправки текстовых сообщений (обычно задается автоматически);

- Срок действия – установка интервала, в течение которого центр будет доставлять сообщение адресату в случае его недоступности;
- Тип сообщения – выбор типа текстового сообщения (текст, факс, страница);
- Отчет о доставке – активация/деактивация отправки отчета о доставке сообщения;
- Путь ответа - активация/деактивация опции отправки сообщения через SMS-центр отправителя;
- Приоритетное подключение – установка приоритета GPRS и голосовых вызовов (приоритет GSM, приоритет GPRS, только GSM);
- Голосовая почта – настройка услуги «Голосовая почта».
- Статус памяти – информация о количестве сообщений в памяти SIM и в памяти телефона;
- Счетчик SMS – информация о количестве полученных и отправленных сообщений;
- Сохранять отправленные – активация/деактивации сохранения отправленных сообщений
- Сохранять на – выбор места для хранения сообщений (SIM либо телефон);

### Настройки MMS

- Учетная запись – установка параметров учетной записи для приема мультимедийных сообщений (обычно эти параметры задаются автоматически);
- Общие настройки – состоят из нескольких разделов, позволяющих настроить параметры создания, отправки и приема MMS.
  - Создание – установка продолжительности слайда, режима создания, автоподписи;
  - Отправка – установка срока действия сообщения, запрос отчета о доставке, отправка отчета о прочтении, уста-

новка приоритета, времени доставки, сохранения отправленных сообщений;

- Получение – установка параметров получения MMS в домашней сети и роуминге, фильтров на получение сообщений, отправки отчета о прочтении и доставке;

- Сохранять на – установка параметров сохранения MMS в память телефона, либо на карту памяти;

- Статус памяти – отображение информации об использовании пространства во внутренней памяти телефона и на карте памяти.

### 3.3 Вызовы

Меню вызовов содержит всю информацию по пропущенным, исходящим и входящим вызовам. Так же меню «Вызовы» содержит опцию «Время вызовов», в которой можно просмотреть информацию о времени затраченном на исходящие, принятые вызовы, а также о времени затраченном на последний вызов.

Меню «Вызовы» содержит так же ряд дополнительных опций (доступны в каждой вкладке, открываются при нажатии на левую функциональную клавишу):

- Просмотр – просмотр данных о времени и продолжительности вызова;

- Вызов - звонок контакту (или номеру), информация о котором отображается в «Вызовах»;

- Отправить SMS – отправка номеру из «Вызовов» текстового сообщения;

- Отправить MMS – отправка номеру из «Вызовов» мультимедийного сообщения;

- Сохранить в Контакты – добавления нового номера в «Контакты» на SIM или в память телефона;

- Изменить перед вызовом – внесение изменение в номер перед звонком;
- Удалить – удаление информации о вызове.

### 3.4 Камера

Телефон имеет встроенную камеру с разрешением 1.3 Мп. Режим съемки активируется сразу же, после входа в пункт «Камера».

Для того, чтобы сделать фотографию следует нажать клавишу «Меню» (14 на схеме устройства). После того, как фотография будет снята, ее можно отправить через Bluetooth, как MMS-сообщение или удалить.

#### **Опции меню фотокамеры:**

- Видеокамера – переключение в режим съемки видео;
- Галерея – просмотр изображений, сохраненных на устройстве или карте памяти;
- Настройки – настройки звука затвора, экспозиции, контрастности, подавления мерцания, таймера;
- Качество – установка размера изображения и его качества, настройки баланса белого и режима съемки;
- Эффекты – выбор разнообразных эффектов для изображения (инверсия, серый и др.);
- Носитель – выбор места для сохранения файлов (внутренняя память или карта памяти);
- Сброс настроек – возврат к первоначальным настройкам.

#### **Опции меню видеокамеры:**

- Фотокамера – переключение в режим съемки фото;
- Настройки – настройки экспозиции, контроля мерцания и др.;
- Видео – установка качества видео, настройки баланса белого;

- Эффекты – выбор разнообразных эффектов для изображения (инверсия, серый и др.);
- Носитель – выбор места для сохранения файлов (внутренняя память или SD-карта);
- Сброс настроек – возврат к первоначальным настройкам.
- Баланс белого – выбор предустановленных режимов: автоматически, теплое излучение, флуоресцентный, дневное время, облачно;
- Настройки – активация/деактивация вспышки, установка размера фотографии, ее качества, частоты мерцания, активация/деактивация звука затвора при съемке, активация/деактивация опции автоматического сохранения снимков.

Все сохраненные изображения и новые снимки можно пересылать через Bluetooth, просматривать в виде слайд-шоу, устанавливать в качестве обоев и проводить ряд других операций. Функции доступны через подменю «Изображения».

### 3.5 Мультимедиа

Данный раздел открывает доступ к мультимедийным приложениям устройства.

#### **FM-радио**

Радио дает Вам возможность прослушивать радиостанции региона, где вы находитесь. Для поиска нужной станции рекомендуем воспользоваться опцией «Автопоиск», после активации которой Вам станет доступен список всех станций с устойчивым сигналом. Вы также можете ввести нужную частоту самостоятельно, воспользовавшись опцией «Ручной ввод».

Любую из найденных станций можно воспроизводить, удалять из списка, либо изменять о ней информацию.

В меню «Опции» также доступна активация функционала «Фоновое воспроизведение» (когда станция продолжает проигрываться в момент выхода из меню FM-радио).

### **Аудиоплеер**

Аудиоплеер позволяет прослушивать музыкальные композиции. Настоятельно рекомендуем загружать все музыкальные файлы на карту памяти, так как память устройства ограничена.

Для начала воспроизведения следует создать плейлист из музыкальных композиций. Для того, чтобы создать плейлист следует произвести следующие действия:

- откройте «Список»;
- далее откройте «Опции» и выберите «Добавить»;
- далее укажите папку с аудио файлами и подтвердите выбор, нажав «Выбр.» (Выбрать) в меню «Опции»;
- плеер автоматически осуществит список всех доступных файлов, сохраненных в памяти устройства;
- для воспроизведения файла нажмите на клавишу «Меню» (14 на схеме устройства).

Для переключения между файлами следует нажимать клавиши «П1 (влево) и «П2 (вправо). Для увеличения и уменьшения громкости следует нажимать клавиши изменения громкости или \* (звездочка) и # (решетка).

Настройки аудиоплеера (их можно найти в Меню «Опции» - Настройки):

- Плейлист – выбор места для сохранения плейлиста (телефон, либо карта памяти);
- Повтор – выбор опций автоматического повтора (один трек, все треки);

- Вперемежку – активация/деактивация воспроизведения музыки в случайном порядке;
- Фоновое воспроизведение - активация/деактивация воспроизведения музыки в фоновом режиме.

### **Видеоплеер**

Видеоплеер позволяет просматривать видео. Настоятельно рекомендуем загружать все видео файлы на карту памяти, так как память устройства ограничена.

При первом запуске программы плеер самостоятельно осуществит поиск всех доступных видео-файлов.

Для начала воспроизведения файла и приостановки воспроизведения следует нажать клавишу «Меню» (14 на схеме устройства). Для переключения между файлами следует нажимать клавиши «П1 (влево) и «П2 (вправо). Для воспроизведения видео в полноэкранном режиме следует нажать клавишу «1». Для увеличения и уменьшения громкости следует нажимать клавиши изменения громкости или \* (звездочка) и # (решетка).

## **3.6 Органайзер**

Раздел содержит ряд полезных приложений:

- Будильник - позволяет установить будильник на телефоне с заданием количества повторов через заданное время, повторов по определенным дням (однократно, ежедневно, выбранным дням), установить мелодию будильника на усмотрение пользователя (из предлагаемых системой, либо с карты памяти) и выбрать тип оповещения (вибро и звонок, звонок, только вибрация);
- Календарь – отображает информацию по текущим датам, позволяет поставить задачи на конкретные дни;
- Калькулятор – возможность производить арифметические действия с использованием телефона;



- Проводник – управление файлами в памяти телефона и на карте;
- Bluetooth – настройка беспроводной передачи данных между устройствами;

### 3.7 Настройки

С помощью меню настройки Вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство, чтобы сделать его использование максимально удобным.

#### **Пункты меню «Настройки»:**

- Общие
- Профили
- Сеть
- Вызовы
- Экстренные
- Передача данных
- Безопасность
- Сброс настроек

#### **Общие**

Настройка общих параметров телефона.

Опции меню «Общие»:

- Время и дата – настройка часового пояса, актуальных параметров даты и времени и формата их отображения;
- Язык – выбор русского или английского языка;
- Экран – настройка яркости подсветки дисплея, выбор обоев, настройка автоблокировки, анимации при включении и выключении устройства, отображения даты и времени на главном экране, типа часов, а так же номера владельца телефона;
- Размер шрифта – изменение размеров шрифта для надписей на главном экране и всех пунктов меню.

## **Профили**

Настройка профилей позволяет создать различные профили для разных ситуаций. Настройки позволяют изменять громкость, устанавливать различные мелодии на звонки и сообщения, активировать беззвучный режим и многое другое.

Для активации профиля следует выбрать его и нажать на центр курсора. В опциях меню «Профили» Вам будут доступны функции активация профиля, его настройка и сброс настроек.

### **Функционал меню «Настройка»:**

- Тип оповещения – установка типа оповещения (звонок, вибрация, звонок и вибрация, звонок после вибрации);
- Тип звонка – установка повторяющегося или однократного типа звонка;
- Мелодия звонка – установка специфической мелодии для входящего вызова;
- Громкость звонка – регулировка громкости звонка;
- Сообщения – установка специфического сигнала сообщения;
- Громкость сообщения – регулировка громкости для сигнала сообщений;
- Клавиатура – установка сигнала нажатия на клавиатуру (без звука, сигнал, звук);
- Громкость клавиатуры - регулировка громкости звука при нажатии на клавиатуру
- Включение – установка сигнала при включении телефона;
- Выключение – установка сигнала при выключении телефона;
- Открытие – установка сигнала открытия телефона;

- Закрытие – установка сигнала закрытия телефона;
- Системные оповещения – включение/выключение звуковых сигналов системы.

### **Сеть**

Опции меню позволяют присоединиться к нужной сети (автоматически или вручную), а так же выбрать предпочтительных операторов связи из предложенного списка.

**! Обратите внимание,** что в домашнем регионе выбор сети осуществляется автоматически и никаких дополнительных действий для этого производить не требуется.

Приоритет GPRS – установка приоритета передачи данных по GPRS либо голосовых вызовов;

### **Вызовы**

Меню позволяет настроить опции отображения номера, ожидания, переадресации, запрета и переключения между вызовами.

Вызовы для SIM – установка опций отображения номера, настройка параметров ожидания, переадресации и удержания вызовов:

- Показывать номер – установка опций отображения номера при исходящем вызове (параметр устанавливается сетью, скрывать номер, показывать номер);
- Ожидание вызова – активация/деактивация опции постановки второго входящего вызова на ожидание;
- Переадресация – активация параметров переадресации вызовов (все вызовы, если абонент вне зоны, если нет ответа, если занято, переадресация информационных вызовов или отмена всех параметров переадресации);
- Запрет вызова – установка опций запрета на исходящие (все вызовы, международные) и входящие (все вызовы, в роуминге) вызовы. Так же доступны опции отмены

всех ограничений и изменения пароля на установку запрета.

- Переключение линий – переключение с Линии 1 на Линию 2 и наоборот;

**! Обратите внимание,** что услуги ожидания, переадресации и запрета вызовов предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.

Дополнительно:

- Автонабор – активация/деактивация опции автоматического набора номера;

- Отображать время вызова - активация/деактивация отображения времени вызова;

- Напоминание о времени – установка воспроизведения звукового сигнала через заданные промежутки времени

- Автозавершение – активация/деактивация опции автоматического завершения вызов по истечении заданного промежутка времени;

- Автоответ – активация/деактивация опции автоматического ответа при помощи любой клавиши либо при подключенной гарнитуре.

### **Передача данных**

Меню позволяет настроить учётные записи передачи данных.

Учетные записи - настройка учетных записей для использования дополнительных услуг (MMS, WAP, GPRS). В большинстве своем данные настройки уже внесены автоматически, и производить какие-либо самостоятельные действия не требуется.

При необходимости узнать корректные настройки для учетных записей Вы сможете на сайте Вашего оператора связи.

## Безопасность

Меню позволяет настроить параметры запроса PIN для SIM-карты, запрос пароля, изменять пароль для доступа к устройству.

Пункты меню «Безопасность»:

- Защита SIM - настройка запроса PIN, его изменение;
- Запрос PIN – активация запроса PIN;
- Изменить PIN – изменение PIN-кода;
- Изменить PIN2 – изменение PIN2.
- Пароль телефона - установка пароля при загрузке телефона и изменение пароля. Данный пароль никак не связан с PIN-кодом;

**! Обратите внимание,** что в случае если Вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!).

## Сброс настроек

Сброс всех существующих настроек и возврат к настройкам по умолчанию. Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести код **1122**.

## 3.8 Сервисы

Меню позволяет использовать услугу «Мобильный GPRS-Интернет» благодаря которой можно получать доступ к мобильным версиям Интернет-сайтов. Для доступа на нужную страницу нужно ввести ее адрес в поле «Ввод».

Уточнить настройки и особенности использования услуги Вы сможете в справочной службе Вашего оператора связи.

Так же меню содержит ссылку на SIM-сервисы от оператора мобильной связи. Структура и наполнение меню меняются в зависимости от SIM-карты и оператора в каждом регионе.

**! Обратите внимание,** что использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе поставщика услуги.

## 4 Вызовы

### Набор номера

Для того, чтобы осуществить звонок при помощи ТМ-В416 можно:

- воспользоваться меню контакты (подробно процесс описан в п. 3.1);
- осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того, чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи клавиатуры при нахождении на главном экране.

Для осуществления звонка, после набора номера следует нажать клавишу «Вызов».

**!Обратите внимание,** что в некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например, 8-999-111 22 33) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларуси и Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

Дополнительные опции доступные во время вызова:

- Новый вызов - возможность постановки текущего вызова на удержание и совершение другого вызова;
- Удержание – возможность постановки вызова на удержание и прием/совершение другого вызова;
- Диктофон – запись текущего телефонного разговора;
- Отключить звук – отключение микрофона телефона;
- Вызовы – переход в раздел «Вызовы»;

- Завершить – завершение текущего вызова.

**! Обратите внимание,** что в процессе активного вызова, сам вызов завершается клавишей «Отмена» (12 на схеме устройства).

### **Прием звонка**

Для того, чтобы принять входящий вызов достаточно нажать клавишу «Вызов» (4 на схеме устройства).

Так же во время входящего звонка вы можете отключить сигнал и отклонить вызов. Для этого выберите соответствующую опцию при входящем.

## **5. Возможные неисправности и методы их устранения**

Информация, изложенная ниже, может помочь Вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми Вы можете столкнуться.

При возникновении описанных ниже проблем следует сначала попытаться решить их самостоятельно, воспользовавшись изложенными рекомендациями. В том случае, если приведенные советы не помогут, обратитесь в службу поддержки teXet или к специалистам авторизованного сервисного центра.

Перед тем, как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте:

- заряжен ли аккумулятор;
- сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства;
- корректно ли была произведена настройка устройства.

Если Вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных Вами измене-

ний, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия:

- зайдите меню устройства;
- откройте «Настройки»;
- выберите опцию «Сброс настроек»;
- для завершения сброса требуется ввести пароль **1122**.

### **Сбои в работе карты памяти**

При сбоях в работе карты памяти, используемой в телефоне, проблема, как правило, заключается в самом внешнем устройстве. Поэтому сначала проверьте носитель информации на работоспособность и при необходимости обратитесь к их производителю.

Так же рекомендуем произвести следующие действия:

- убедитесь в том, что карта вставлена в предназначенный для нее разъем до упора;
- убедитесь в том, что карта вставлена правильной стороной;
- возможно, карта повреждена. Попробуйте проверить работоспособность карты на другом устройстве;
- попробуйте извлечь и повторно вставить карту памяти;
- попробуйте перезагрузить телефон;
- обратитесь к руководству по установке данной карты.

### **Запрос паролей**

При включении телефона или во время его использования появляется запрос на ввод одного из следующих кодов:

<b>Код</b>	<b>Возможное решение проблемы</b>
Пароль	Пароль запрашивается при включении функционала блокировки телефона



- PIN-код** Если телефон включается в первый раз, либо если включена функция проверки PIN-кода, следует ввести PIN-код, полученный вместе с SIM-картой.
- PUK-код** Как правило, SIM-карта блокируется после того, как несколько раз был введен неверный PIN-код. В этом случае следует ввести PUK-код, который предоставляется оператором мобильной связи.
- PIN2-код** Может запрашиваться при доступе к определенным пунктам меню и функционалу. PIN2-код, предоставляется вместе с SIM-картой. Дополнительную информацию относительно PIN2-кода можно получить у Вашего оператора мобильной связи.

### **Телефон не включается**

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;
- нажмите и удерживайте клавишу включения, не менее 5 сек;
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

### **Телефон отключается сразу после включения**

- возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предот-

вращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем, как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

#### **Батарея быстро разряжается**

- возможно, Вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;
- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

#### **Аккумулятор не заряжается**

- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;
- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;
- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

#### **Проблема с осуществлением и/или приемом вызовов.**

Уведомление об ошибке доступа к сети

- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

#### **Невозможно осуществить исходящий вызов**

- удостоверьтесь в том, что присутствует сигнал доступности мобильной сети;

- удостоверьтесь в том, что не активирована функция запрета вызова для данного номера телефона.

#### **Невозможно принять входящий вызов**

- удостоверьтесь в том, что телефон включен;
- удостоверьтесь в том, что присутствует сигнал доступности мобильной сети;
- удостоверьтесь в том, что на счету присутствуют средства, необходимые для осуществления мобильной связи;
- убедитесь, что номер звонящего абонента не размещен в черном списке.

#### **Собеседник вас не слышит**

- проверьте, не перекрыт ли доступ к встроенному микрофону;
- проблема может быть связана с недостаточно сильным сигналом мобильной сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
- при использовании телефонной гарнитуры проверьте исправность гарнитуры (провода), удостоверьтесь в том, что используется гарнитура рекомендованная производителем.

#### **Низкое качество звука при разговоре**

- удостоверьтесь в том, что ничто не блокирует доступ к внутренней антенне устройства;
- проблема может быть связана с недостаточно сильным сигналом мобильной сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен.

#### **Вызов номера из списка контактов не проходит**

- удостоверьтесь в том, что телефонный номер записан правильно и в соответствии с региональными стандартами мобильных сетей;
- удостоверьтесь в том, что не активирована функция запрета вызова для данного номера телефона.

## **При включении камеры появляются сообщения об ошибках**

Чтобы воспользоваться функцией камеры, в памяти телефона должно быть достаточно свободного места, а аккумулятор должен быть полностью заряжен. Если при включении камеры появляются сообщения об ошибках, попробуйте выполнить следующие действия.

- полностью зарядите аккумулятор устройства;
- освободите место в памяти телефона, скопировав файлы или удалив их;
- перезагрузите телефон.

Если это не устранил проблему, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## **Не удается найти другое Bluetooth-устройство**

- удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;
- удостоверьтесь в том, что телефон «виден» (параметр «Видимость» включен);
- удостоверьтесь в том, что Bluetooth так же активирован на устройстве, к которому Вы планируете присоединиться;
- удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

## **Звук не воспроизводится**

- удостоверьтесь, что воспроизведение звука включено в основных настройках системы;
- удостоверьтесь в том, что громкость выведена на максимальный (или необходимый Вам) уровень. Чтобы увеличить уровень громкости, воспользуйтесь клавишей ее регулировки;
- проверьте, не поврежден ли воспроизводимый файл.

Попробуйте воспроизвести иной файл из другой директории.

### Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 10°С до плюс 55°С;
- относительная влажность 65% при +20°С и до 80% при +25°С.

## Пайдаланылуы бойынша нұсқаулық ТМ сериялы ұялы телефон

### **Құрметті сатып алушы!**

TeXet сауда маркасының ұялы телефонын таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз.

Сіз сатып алған құрылғының сериялы (заводтық) нөмірі, оның өндіріп шығарылған уақыты, қызмет көрсету мерзімі, кепілдеме шарттары, тұтынушыдан шағымды қабылдауды уәкіл ететін және жөндеу жұмыстарын жүзеге асыратын тұлғалардың орналасқан жері және teXet өнімінің техникалық қызмет көрсетуі туралы ақпарат пайдаланылуы бойынша құралға қосымша кепілдеме түбіртегінде орналасқан.

Құрылғының сипаттамасы, құрылымы, сыртқы түрі үнемі жетіліп тұратындығы туралы ескертеміз, сондықтан кейбір өзгерістер берілген құралда көрсетілмеуі мүмкін, сонымен қатар алдын-ала ескертусіз еңгізілген өзгерістер жайлы сатып алушы уәкіл ететін қызмет көрсету орталығының телефоны мен мекен-жайы, өзекті ақпарат жайлы [www.texet.eu](http://www.texet.eu) веб-сайтынан қарай аласыз.

## Ұялы телефонның сыртқы түрі

TM сериялы стандартты ұялы телефонында бар:

- құрылғыны қосу/ағыту пернесі;
- дисплей;
- артқы және алдыңғы динамик;
- 1 – 9 функционалдық және сандық пернелер;
- курсор;
- қоңырау шалу пернесі;
- “болдырмау” пернесі;
- микрофон;
- қуаттау құрылғысына арналған ажыратқыш;
- құлақшынға (наушник) арналған ажыратқыш;
- басқа да құрамдас бөліктері.

**!** **Назар** аударыңыз, ұялы телефонның құрамдас бөліктерінің сыртқы түрлері құрылғының моделіне және оның түрленуіне байланысты өзгеруі мүмкін.

## Жинақтылық

Құрылғының жинақтылығына жатады:

- ұялы телефон;
- қуат жинақтаушы (аккумулятор) батарея;
- қуаттау құрылғысы;
- пайдаланылуы бойынша нұсқаулық;
- кепілдеме түбіртегі.

**Ескерту:** Егер де негізгі белгіленген өнімнің қолдауына кедергі келтірмеген жағдайда ғана, өндірушілер құрылғының жиынтықтылау құқығына ие.

## Пайдаланылуы бойынша нұсқаулық

Берілген құрылғы ұялы қолданысқа арналған және өндірілген. Төмендегі пайдаланылуы бойынша нұсқаулық материалдық құндылықтарды және адам қауіпсіздігін қауіп-қатерсіз құрылғыларды дұрыс қолдануға және терминалдың жұмыс қалпын сақтау үшін Сізге көмек көрсете алады. Осы тараумен мұқият танысыңыз және келтірілген нұсқауды қатаң сақтаңыз.

### **Қуат жинақтаушы және қуаттау құрылғысын қолдану ережесі**

- Желілік қуаттау құрылғысын (ЖҚК) қыздыруға және түрлендіруге, бөлшектеуге, сонымен қатар олардың байланысының қысқа мерзімге тұйықталуын болдыруға тыйым салынады;

- ЖҚК өткізгіш сымын түрлендіруге, бүлдіруге, кесуге, сонымен қатар қысуға немесе олардың үстіне ауыр заттарды қоюға болмайды. Кез келген осы тектес әрекеттер қысқа мерзімге тұйықталуына және электрлік тоқтың немесе өрттің пайда болуына әкеліп соқтырады;

- Тек қана өзіңіздің ұялы телефоныңызға сәйкес келетін қуат жинақтаушы мен қуаттау құрылғысын қолданыңыз. Өндірушінің берілген жабдықтарына арналған ұсыныстардан басқа жинақтамаларды, қосалқы заттар мен құрал-жабдықтарды пайдалану құрылғының және оның иесінің қауіпсіздігіне қатер төндіреді;

- Құрылғыны қуаттау үшін бүлінген желілік электр сымдарын және штепсельді ашаны, сонымен қатар қабырғаға орнықсыз бекітілген розеткаларды қолданбаңыз;

- ҚЖБ және ЖҚК жоғары ылғалдылық жағдайында қолдануға, суға салуға және құрылғыны ылғалды қолмен ұстауға тыйым салынады;



- Қызметін өтеген ЖҚҚ пайдалану ЖҚҚ өндіруші нұсқауына және жергілікті заңнама талаптарына сәйкес жүзеге асырылады. ЖҚҚ өрттеу жолымен жоюға тыйым салынады. ЖҚҚ міндетті түрде пайдаланыңыз. Литий – ионды қуат жинақтаушыны қауіпсіз пайдалану туралы мәліметті жақын маңдағы арнайы қызмет көрсету орталығынан алуға болады.

**Ескерту:** Өндіруші көрсетілген сипаттамасынан басқа қуат жинақтаушы құрылғыларды құрастыру құқығына ие.

#### **Ұялы телефонды қолдану ережесі:**

- Ұялы телефонды қолдануға тыйым салынған және ұсынылмаған жерлерде сөндіріп тастаңыз. Кейбір жерлердегі ұялы телефонды қолдануға қойылған барлық шектеулер, ұйғарымдармен танысыңыз;

- Көлік жүргізу кезіндегі ұялы байланысты қолданудың барлық ережелерін және алдын – ала ескертулерді сақтаңыз. Мүмкіндігінше рөлде болған кезде, әңгімелесуден бас тартыңыз;

- Ұялы телефонға ылғалдың түспеуін қадағалаңыз. Әртүрлі типтегі ылғал мен сұйықтық ұялы телефонның электрлік үлгілері мен оның басқа да маңызды құрамдас бөліктерін зақымдауы мүмкін;

- Лас және шаң жерлерде ұялы телефонды сақтамаңыз және қолданбаңыз. Шаң ұялы телефонның жұмыс ретінің бұзылуына әкеліп соқтырады;

- Ұялы телефонды ұзақ тура түскен күн сәулесінде қалдыруға болмайды;

- Ұялы телефонды магниттік өріс көздерінің қасында сақтамаңыз. Магниттік өріс әсерінен ұялы телефонның жұмыс реті бұзылуы мүмкін немесе қуат жинақтаушының қуаты отырып, сонымен қатар электрлік үлгілері жарамсыз болып қалуы мүмкін;

- Ұялы телефонды өз бетіңізше түрлендіруге, оңдауға және бөлшектеуге тырыспаңыз. Құрылым аппаратындағы кез-келген өзгерістер өндірушінің кепілдеме қызметінің тоқтауына әкеп соқтырады.

### **Жұмысқа даярлау**

Құрылғымен жұмысты бастамас бұрын қуат жинақтаушы батарея мен SIM-картаны (не болмаса екі SIM-карта) орнатамыз. Батареяның дұрыс орнатылуы үшін, оны teXet логотипі көрінетіндей аударыңыз. Егерде логотипті көрмесеңіз немесе аударылып тұрса, батарея дұрыс орнатылмаған. Қосымша күш түсірмей мұқият батареяны салыңыз. Батареяны дұрыс орнатқаннан кейін қақпағын жабып және оны бекітіңіз.

Құрылғыны ең алғаш қолданар алдында қуат жинақтаушы батареясын толық қуаттаңыз.

Қуаттау құрылғысын желіге қосыңыз және құрылғының корпусындағы ұяшыққа сәйкес штекерді қондырыңыз. Қуаттау үрдісінің ойдағыдай басталғанын құрылғы экранындағы лайық белгіден білуге болады.

### **SIM-картаны орнату**

SIM-картаны (не болмаса екі SIM-карта) орнатпас бұрын, телефонның сөндірулі тұрғанына көз жеткізіңіз. Егерде құрылғы қосылып тұрған болса, оны сөндіру үшін «болдырмау» пернесін ұстап тұрып басыңыз.

SIM-картаны SIM-картаға (не болмаса екі SIM) орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- батарея бөлігінің қақпағын мұқият ашып, батареяны алыңыз;
- SIM-ды қолдану үшін слотты таңдаңыз (онда қажетті таңба белгіленген, сонымен қатар SIM-ды слотта қалай дұрыс орнату керек екендігі көрсетілген);

- оператор логотипі бар SIM-ді «өзіңе» қаратып және құрылғының байланысын ішке қаратып салыңыз;
- орнатылғаннан кейін SIM-карта нығыз бекітілуі тиіс.

**! Өтініш,** Карта жадын SIM-картаға арналған ажыратқышқа салмаңыз.

### **Карта жадын орнату**

Ұялы телефон карта жадына арналған microSD/SDHC пішімді слотты иеленуі мүмкін (карта жады қолдай алатын көлем қаптамада көрсетілген). Карта жадын орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- батарея бөлігінің қақпағын мұқият ашып, батареяны алыңыз;
- карта жадын лайық ажыратқышқа қойыңыз, логотипті «өзіңе» қаратып және құрылғының байланысын ішке қаратып салыңыз;
- орнатылғаннан кейін карта нығыз бекітілуі тиіс;
- құрылғыны қайта жүктеңіз.

**! Өтініш,** егерде картадағы логотип жағы және басқа да ақпараттар құрылғының ішкі бөлігіне қарап тұрса, байланысымен microSD-картаны сыртқа қаратып салмаңыз және карта жадын ұяшыққа орналастыруға тырыспаңыз.

### **Құрылғыны қосу және сөндіру**

#### **Қосу**

Құрылғының «Болдырмау» пернесін 3 секунд бойы ұстап тұрып басыңыз. Бет басының (заставка) шыққанынан құрылғының қосылғанын білеміз. Бірнеше секундтан кейін телефон жүктеледі.

#### **Құрылғыны сөндіру**

Құрылғыны толық сөндіру үшін «Болдырмау» пернесін 3 секунд бойы ұстап тұрып басыңыз. Осыдан кейін телефон сөнеді.

## Құрылғы баптауы және мәзірі

Өзіңіздің қалауыңызға сәйкес құрылғыны бастапқы мәзірдегі «Баптаулар» тармағы арқылы баптауға болады. Баптаулар мәзіріне кіру мүмкіндігін алу үшін, осы тармаққа курсорды орнат және ОК бас.

«Баптаулар» мәзір тармақтары қызметтік ерекшеліктеріне сәйкес бөлімдер мен бөлімшелерге іріктелінген.

Әрбір тармақтың сипаттамасын «Пайдаланылуы бойынша нұсқаулықтан» таба аласыз.

## Қоңыраулар мен хабарламалар

### Қоңыраулар

Барлық келетін, кететін және қабылданған қоңыраулар «Қоңыраулар» мәзір бөлімінде сақталады. Берілген мәзірге кіруге мүмкіндік алу үшін, оны бастапқы мәзірден таңдап алу қажет, осы тармаққа курсорды орнат және ОК бас.

Көргіңіз келген қоңырау түрі туралы ақпаратты мәзірден таңдап ала аласыз (барлық келетін, кететін, қабылданған).

«Қоңыраулар» мәзірінен қабылданбаған, қабылданған және терілген қоңырауды, болмаса жаңа нөмірді қолмен теріп тез жүзеге асыруға болады.

Абоненттен телефон қоңырауы түскеннен кейін қоңырау шалған адамның белгі-идентификаторы, оның аты және телефон нөмірі көрсетілген, байланыс тізімінен «Келетін қоңырау» экраны ашылады (телефон нөмірінің көрсетілуі желі баптауларына байланысты).

Телефон қоңырауын қабылдау үшін ОК басыңыз, ал қабылдамас үшін «Болдырмау» пернесін басасыз.

## **Хабарлама**

Мәтіндік немесе мультимедиялық хабарламаларды жіберу үшін бастапқы мәзір арқылы «Хабарлама» мәзіріне кіруге мүмкіндік аласыз.

«Хабарлама» бөлімі сәйкес мұқабаға іріктелген қабылданған және шығарылған хабарламалардың толық тізімін құрайды. Сонымен қатар қабылданған, жіберілген және жазба хабарламаларын көру мүмкіндігін иеленесіз.

Хабарлама жасау үшін «Жасау» және «Жазуды» таңдау қажет. Осыдан кейін хабарлама мәтінін еңгізу қажет экранды көресіз. Әдетте хат жолданған адамның нөмірі жіберер кезде сұралынады. Хабарлама мәтіні сандық функционалды пернетақта арқылы еңгізіледі.

SMS хабарламалар автоматты түрде қабылданады.

## **Тасымалдау талаптары және сақтау**

Ұялы телефон бумада механикалық зақымданудан, күнсәулесінен сәулеленуден және атмосфералық жауын-шашыннан қорғалған, минус 25-тен плюс 35°C дейінгі температурада кез-келген жабық көлік түрінде тасымалданады.

«Сәйкестілік туралы декларация» бойынша құрылғы климаттық және механикалық факторлардың әсерінен параметрлері мен жұмысқа жарамдылығын сақтайды:

- айналадағы ауа температурасы минус 10°C плюс 55°C дейін;
- салыстырмалы ылғалдылық +20°C – да 65% және +25°C – да 80% дейін.

[www.texet.eu](http://www.texet.eu)  
[www.texet.ru](http://www.texet.ru)

Разработано: ЗАО «Электронные системы «Алкотел»  
Өндіруші өкілеттеген тұлға: «Алкотел» электрондық жүйелері» ЖАҚ,  
198188, Ресей, Санкт-Петербург қ., Маршала Говорова көш., 8 А, [www.texet.eu](http://www.texet.eu)

Изготовлено: Ezfon Телекоммуникацион Лимитед, Пом. 9, 16 этаж,  
Лемми Центр, 50 Хой Йуен Родд, Квун Тонг, Коулун, Гонконг, Китай  
на заводе: Шеньжень Шаньженг Инадстри Ко., Лтд, 3/Ф Строение Б, № 20  
Индастри 2 роад, Дакан Ксили, район Наньшань, Шеньжень, Китай, 518055  
по заказу и под контролем ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Страна происхождения: Китай  
Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»,  
ул. Маршала Говорова, д. 52, г. Санкт-Петербург, Россия, 198095  
Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ,  
198095, Ресей, Санкт-Петербург қ., Маршала Говорова көш., 52. лит А, бел 36-Н

Декларация о соответствии: ТМ-В416  
зарегистрирована в Федеральном агентстве связи  
Регистрационный № Д-МТ-6894 от 25.11.2013  
Действительна по 13.11.2019 г.

Адаптер питания ТТС-1064, вход 100-240В, 50/60 Гц.  
Потребляемая мощность не более 10 Вт  
Сертификат соответствия: № ТС RU С-СН.АЛ16.В.00228  
Орган по сертификации продукции: ООО «Гарант плюс»  
Изготовитель: Мэй Шунь Хэ Электроник Лимитед, Этаж 6, дом 3,  
промышленный район Фуюань, 518110, Шеньчжэнь, Китай  
Срок службы: 2 года

